

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TRẮNG BÀNG, TỈNH TÂY NINH**

*Với thành phần phiên họp gồm có:*

*Thẩm phán – Chủ trì phiên họp:* Bà Hồ Thị Môi.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng:* Ông Trần Tấn Anh – Kiểm sát viên.

*Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng:* Ông Nguyễn Văn Vinh – Chấp hành viên.

*Thư ký ghi biên bản phiên họp:* Ông Trần Thế Sự – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng.

Ngày 15 tháng 02 năm 2022 tại Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh tiến hành mở phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án hồ sơ thụ lý số: 05/2022/TLST-VDS ngày 07 tháng 02 năm 2022 theo đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với: bà **Nguyễn Thị H**, sinh năm 1977; địa chỉ: khu phố AP, phường AH, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh.

Các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đề nghị xét miễn, giảm: Xét miễn cho bà **Nguyễn Thị H** số tiền 3.600.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

**NHẬN ĐỊNH:**

Xét Công văn đề nghị số 327/QĐ-CCTHA ngày 30/12/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng về việc xét miễn thi hành khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với bà Nguyễn Thị H phải thi hành theo Bản án số 47/2010/DS-ST ngày 07/5/2010 của Tòa án nhân dân thị xã Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh và Bản án số 181/2010/DSPT ngày 07/9/2010 của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh. Bà Nguyễn Thị H phải thi hành số tiền 19.600.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, bà H đã thi hành số tiền 16.000.000 đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002356 ngày 03/8/2009, số tiền còn lại bà H phải thi hành là 3.600.000 (ba triệu sáu trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Quyết định Ủy thác thi hành án số 16/QĐ-THA ngày 06/01/2011 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh và Quyết định Thi hành án chủ động số: 762/QĐ-CCTHA ngày 25 tháng 5 năm 2011 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng) đến nay đã hơn thời hạn 10 năm. Theo biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành

án ngày 11/10/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng thể hiện bà Nguyễn Thị H có thu nhập không ổn định, chỉ đảm bảo cuộc sống tối thiểu và không có tài sản gì ở địa phương để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát thống nhất đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với bà Nguyễn Thị H.

Căn cứ khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT- BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách Nhà nước.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh: Miễn thi hành án số tiền 3.600.000 (ba triệu sáu trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị H theo Bản án số 47/2010/DS-ST ngày 07/5/2010 của Toà án nhân dân thị xã Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh và Bản án số 181/2010/DSPT ngày 07/9/2010 của Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Luật Thi hành án dân sự.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Tây Ninh,
- VKSND TX.Trảng Bàng,
- Chi cục THADS TX.Trảng Bàng,
- Người phải thi hành án,
- Lưu hồ sơ.

#### **THẨM PHÁN**

**(đã ký)**

**Hồ Thị Mới**